Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne IV	2L
CLUB 2	Buix III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	16.06.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	19:31	End / Ende / Fin / Fine	21:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA45		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer / Marqueur	99000	PONTI Gaël	
Referee 1 / Arbitre 1	207415	ARRIGONI Brenno	
Referee 2 / Arbitre 2	215110	CHASSOT Fabian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	0	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Rapport

1 Bienne IV

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	BESSIRE	Florian				205198
9	A	KELLER	Gilles				221609
1	G	MICHAUD	Amandine	X	X	X	221234
	G						
8		PFEUTI	Raffael				204286
24		SCHLEPPI	Loïc				221405
97		TSCHANK	Ian				220418
11		MARTI	Silas				219506
22		MOLL	Arnaud				221010
14		SCHERRER	Marc				210367
39		BERBERAT	Nathanaël				223890
86		ROTEN	Michaël				204145
55		JEGGE	Alain				201669
2		MICHAUD	Aurore				216071
81		PETIGNAT	Asoke				202535

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	220820
	KURZO	Marc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:28	66	2	00:00	17:28	D
16:50	39	2	00:00	18:50	G1
24:02	39	2	00:00	26:02	I
30:13	39	2	00:00	32:13	V2
30:13	39	10	00:00	42:13	V1
35:12	55	20	00:00	60:00	
35:12	55	5	00:00	40:12	C1
35:12	2	2	00:00	37:12	C1
45:35	39	2	00:00	47:35	H
46:11	2	2	00:00	48:11	E
55:12	22	2	00:00	57:12	G1
TOTAL				51 min	

2 Buix III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ROSSIER	Nathan				213354
89	A	COSTINEA	Grigore-Dumitru				212713
11	G	HOSTETTLER	Jimy	X	X	X	217146
94	G	JUBIN	Céline				214097
23		SAUCY	Dylan				203361
12		FRIDEZ	Yann				202729
27		RUHOFF	Baptiste				213179
56		FAIVRE	Alain				210148
16		PIQUEREZ	Sébastien				96026
8		MARCHAND	Martin				204323
45		RIBEAUD	Cean				220447
82		HABEGGER	Jonathan				209419

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:36	89	12	1				
03:02	45		2				
26:44	56		3				
28:50	16	82	4				
44:38	82	4	5				
44:47	4	27	6				
49:51	27	4	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:26	27	2	00:00	18:26	D
35:12	89	20	00:00	60:00	
35:12	89	5	00:00	40:12	C1
35:12	23	2	00:00	37:12	C1
TOTAL				29 min	